Eiropas Savienības
Oficiālais Vēstnesis

LV
L sērija

2025/2138

22.10.2025.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2025/2138

(2025. gada 21. oktobris),

ar ko Īstenošanas regulu (ES) 2021/1378 groza attiecībā uz tādu noteiktu kontroles institūciju atzīšanu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/848 46. pantu, kuras ir kompetentas trešās valstīs veikt kontroles un izdot bioloģiskās ražošanas sertifikātus nolūkā bioloģiskos produktus importēt Savienībā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/848 (2018. gada 30. maijs) par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 834/2007 ([1]), un jo īpaši tās 46. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2021/1378 ([2]) II pielikumā ietverts saraksts ar kontroles iestādēm un kontroles institūcijām, kuras saskaņā ar Regulas (ES) 2018/848 46. panta 1. punktu atzītas par kompetentām trešās valstīs veikt kontroles un izdot bioloģiskās ražošanas sertifikātus nolūkā bioloģiskos produktus importēt Savienībā saskaņā ar minētās regulas 45. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) punktu.

(2) Lai kontroles iestādes un kontroles institūcijas tiktu atzītas saskaņā ar Regulas (ES) 2018/848 46. panta 1. punktu, tām jāatbilst minētās regulas 46. panta 2. punktā minētajiem kritērijiem. Iesniedzot Komisijai atzīšanas pieprasījumu, kurā iekļauta tehniskā dokumentācija, minētajām kontroles iestādēm un kontroles institūcijām jāievēro Komisijas Deleģētajā regulā (ES) 2021/1698 ([3]) noteiktās procedūras prasības.

(3) Komisija saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2021/1698 1. pantu ir saņēmusi un izskatījusi kontroles institūciju "AfriCert Limited", "Organic T&C, L.L.C.", "Q-Check Private Company" un "SUSTAINABLE AGRICULTURE PROMOTION SOCIETY (SAPS)" iesniegtos atzīšanas pieprasījumus. Pamatojoties uz šo institūciju tehniskajā dokumentācijā iekļauto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka minētās kontroles institūcijas ir pamatoti uz nenoteiktu laiku atzīt attiecībā uz noteiktām produktu kategorijām noteiktās trešās valstīs.

(4) Komisija saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2021/1698 2. pantu ir saņēmusi un izskatījusi arī kontroles institūciju "Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)", "IMOCERT Latinoamérica Ltda.", "Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH", "Organic Control System LLC Subotica", "ORSER KONTROL VE SERTİFİKASYON ANONİM ŞİRKETİ" un "Southern Cross Certified Australia Pty Ltd" pieprasījumus par atzīšanas darbības jomas paplašināšanu, iekļaujot konkrētas produktu kategorijas un konkrētas trešās valstis. Pamatojoties uz šo institūciju tehniskajā dokumentācijā iekļauto informāciju, Komisija ir secinājusi, ka minētās kontroles institūcijas ir pamatoti uz nenoteiktu laiku atzīt attiecībā uz prasītajām produktu kategorijām un prasītajām trešām valstīm.

([1]) OV L 150, 14.6.2018., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj.

([2]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2021/1378 (2021. gada 19. augusts), ar ko paredz konkrētus noteikumus par sertifikātu, kas izdots operatoriem, operatoru grupām un eksportētājiem trešās valstīs, kuri iesaistīti bioloģisko un pārejas produktu importā Savienībā, un izveido atzīto kontroles iestāžu un kontroles institūciju sarakstu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/848 (OV L 297, 20.8.2021., 24. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1378/oj).

([3]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2021/1698 (2021. gada 13. jūlijs), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/848 papildina, paredzot procedūras prasības tādu kontroles iestāžu un kontroles institūciju atzīšanai, kuras ir kompetentas veikt kontroles attiecībā uz sertificētiem bioloģisko produktu operatoriem un operatoru grupām un bioloģiskiem produktiem trešās valstīs, un noteikumus par to uzraudzību un kontrolēm un citām darbībām, kas jāveic minētajām kontroles iestādēm un kontroles institūcijām (OV L 336, 23.9.2021., 7. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1698/oj).

(5) Tādēļ Īstenošanas regula (ES) 2021/1378 būtu attiecīgi jāgroza.

(6) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Bioloģiskās ražošanas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Īstenošanas regulas (ES) 2021/1378 II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2025. gada 21. oktobrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Īstenošanas regulas (ES) 2021/1378 II pielikuma trešo daļu groza šādi:

1) pēc ieraksta par "ACT Organic Company Limited" iekļauj šādu ierakstu:

"**"AfriCert Limited"**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
KE-BIO-184	Kenija	x	—	—	x	—	—	—";

2) ierakstu par "Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)" aizstāj ar šādu:

"**"Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)"**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-144	Apvienotie Arābu Emirāti	x	—	—	x	—	—	—
BS-BIO-144	Bahamu Salas	x	—	—	x	—	—	—
CL-BIO-144	Čīle	x°	—	x	x°	—	—	—
CR-BIO-144	Kostarika	—	—	—	x°	—	—	—
DO-BIO-144	Dominikānas Republika	x	—	—	x	—	—	x
EC-BIO-144	Ekvadora	x	—	x	x	—	—	x
HN-BIO-144	Hondurasa	x	—	x	x	—	—	—
ID-BIO-144	Indonēzija	x	—	x	x	—	—	x
IN-BIO-144	Indija	—	—	—	x	—	—	—
JM-BIO-144	Jamaika	x	—	—	x	—	—	x
NI-BIO-144	Nikaragva	—	—	x	—	—	—	—
PA-BIO-144	Panama	x	—	x	x	—	—	—
PE-BIO-144	Peru	x	—	—	x	—	—	—
TR-BIO-144	Turcija	x	—	—	x	x	—	—
TT-BIO-144	Trinidāda un Tobāgo	x	—	—	x	—	—	—
US-BIO-144	Amerikas Savienotās Valstis	—	—	x	—	—	—	—
VE-BIO-144	Venecuēla	x	—	x	x	—	—	—
ZA-BIO-144	Dienvidāfrika	x	—	—	x	—	—	—
ZM-BIO-144	Zambija	x	—	—	x	—	—	—

2. Izņēmumi: ar "°" atzīmēto produktu kategoriju produkti, kuri ietilpst bioloģisko produktu tirdzniecības nolīguma darbības jomā, kā noteikts Regulas (ES) 2018/848 47. pantā, vai Īstenošanas regulas (ES) 2021/2325 I pielikumā minētas attiecīgās trešās valsts līdzvērtības atzīšanas tvērumā.";

3) ierakstu par "IMOCERT Latinoamérica Ltda." aizstāj ar šādu:

"**"IMOCERT Latinoamérica Ltda."**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
AR-BIO-123	Argentīna	—	—	—	—	—	x	—
BO-BIO-123	Bolīvija	x	—	—	x	—	—	x
BR-BIO-123	Brazīlija	x	x	—	x	—	—	x
BZ-BIO-123	Beliza	x	—	—	x	—	—	—
CO-BIO-123	Kolumbija	x	—	—	x	—	—	—
DO-BIO-123	Dominikānas Republika	x	—	—	x	—	—	—
EC-BIO-123	Ekvadora	x	—	—	x	—	—	—
GT-BIO-123	Gvatemala	x	x	—	x	—	—	x
HN-BIO-123	Hondurasa	x	—	—	x	—	—	—
MX-BIO-123	Meksika	x	x	—	x	—	—	x
NI-BIO-123	Nikaragva	x	x	—	x	—	—	x
PA-BIO-123	Panama	x	—	—	x	—	—	—
PE-BIO-123	Peru	x	x	—	x	—	—	x
PY-BIO-123	Paragvaja	x	x	—	x	—	—	x
SV-BIO-123	Salvadora	x	—	—	x	—	—	—
UY-BIO-123	Urugvaja	—	x	—	—	—	x	x
VE-BIO-123	Venecuēla	x	—	—	x	—	—	—";

4) ierakstu par "Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH" aizstāj ar šādu:

"**"Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH"**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-141	Apvienotie Arābu Emirāti	x	x	x	x	x	—	x
AZ-BIO-141	Azerbaidžāna	x	x	x	x	x	—	x
BJ-BIO-141	Benina	x	x	x	x	x	—	x
BO-BIO-141	Bolīvija	x	x	x	x	x	—	x
BW-BIO-141	Botsvāna	x	x	x	x	x	—	x
CL-BIO-141	Čīle	x°	x°	x	x°	x	—	x°

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
CN-BIO-141	Ķīna	x	x	x	x	x	—	x
CO-BIO-141	Kolumbija	x	x	x	x	x	—	x
CR-BIO-141	Kostarika	—	x	x	x°	x	—	x
DO-BIO-141	Dominikānas Republika	x	x	x	x	x	—	x
DZ-BIO-141	Alžīrija	x	x	x	x	x	—	x
EC-BIO-141	Ekvadora	x	x	x	x	x	—	x
GE-BIO-141	Gruzija	x	x	x	x	x	—	x
GT-BIO-141	Gvatemala	x	x	x	x	x	—	x
HK-BIO-141	Honkonga	x	x	x	x	x	—	x
HN-BIO-141	Hondurasa	x	x	x	x	x	—	x
ID-BIO-141	Indonēzija	x	x	x	x	x	—	x
KE-BIO-141	Kenija	x	x	x	x	x	—	x
KH-BIO-141	Kambodža	x	x	x	x	x	—	x
KR-BIO-141	Korejas Republika	x	x	x	x°	x	—	x°
KZ-BIO-141	Kazahstāna	x	x	x	x	x	—	x
LA-BIO-141	Laosa	x	x	x	x	x	—	x
LK-BIO-141	Šrilanka	x	x	x	x	x	—	x
LR-BIO-141	Libērija	x	x	x	x	x	—	x
LS-BIO-141	Lesoto	x	x	x	x	x	—	x
MA-BIO-141	Maroka	x	x	x	x	x	—	x
MD-BIO-141	Moldova	x	x	x	x	x	—	x
MW-BIO-141	Malāvija	x	x	x	x	x	—	x
MX-BIO-141	Meksika	x	x	x	x	x	—	x
MY-BIO-141	Malaizija	x	x	x	x	x	—	x
MZ-BIO-141	Mozambika	x	x	x	x	x	—	x
NA-BIO-141	Namībija	x	x	x	x	x	—	x
NI-BIO-141	Nikaragva	x	x	x	x	x	—	x
PA-BIO-141	Panama	x	x	x	x	x	—	x
PE-BIO-141	Peru	x	x	x	x	x	—	x
PF-BIO-141	Francijas Polinēzija	x	x	x	x	x	—	x
PH-BIO-141	Filipīnas	x	x	x	x	x	—	x
PY-BIO-141	Paragvaja	x	x	x	x	x	—	x
SA-BIO-141	Saūda Arābija	x	x	x	x	x	—	x
SG-BIO-141	Singapūra	x	x	x	x	x	—	x
SN-BIO-141	Senegāla	x	x	x	x	x	—	x
SV-BIO-141	Salvadora	x	x	x	x	x	—	x

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
TH-BIO-141	Taizeme	x	x	x	x	x	—	x
TJ-BIO-141	Tadžikistāna	x	x	x	x	x	—	x
TN-BIO-141	Tunisija	—	x	x	—	x	—	x
TR-BIO-141	Turcija	x	x	x	x	x	—	x
TW-BIO-141	Taivāna	x	x	x	x	x	—	x
TZ-BIO-141	Tanzānija	x	x	x	x	x	—	x
US-BIO-141	Amerikas Savienotās Valstis	—	—	x	—	—	—	x°
UY-BIO-141	Urugvaja	x	x	x	x	x	—	x
UZ-BIO-141	Uzbekistāna	x	x	x	x	x	—	x
VE-BIO-141	Venecuēla	x	x	x	x	x	—	x
VN-BIO-141	Vjetnama	x	x	x	x	x	—	x
ZA-BIO-141	Dienvidāfrika	x	x	x	x	x	—	x
ZM-BIO-141	Zambija	x	x	x	x	x	—	x

2. Izņēmumi: ar "°" atzīmēto produktu kategoriju produkti, kuri ietilpst bioloģisko produktu tirdzniecības nolīguma darbības jomā, kā noteikts Regulas (ES) 2018/848 47. pantā, vai Īstenošanas regulas (ES) 2021/2325 I pielikumā minētas attiecīgās trešās valsts līdzvērtības atzīšanas tvērumā.";

5) ierakstu par "Organic Control System LLC Subotica" aizstāj ar šādu:

"**"Organic Control System LLC Subotica"**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
BA-BIO-162	Bosnija un Hercegovina	x	—	—	x	—	x	x
ME-BIO-162	Melnkalne	x	—	—	x	—	—	x
MK-BIO-162	Ziemeļmaķedonija	x	—	—	x	—	—	x
RS-BIO-162	Serbija	x	x	—	x	x	x	x";

6) pēc ieraksta par "Organic Standard LLC" iekļauj šādu ierakstu:

"**"Organic T&C, L.L.C."**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
KR-BIO-205	Korejas Republika	—	—	x	x°	—	—	—

2. Izņēmumi: ar "°" atzīmēto produktu kategoriju produkti, kuri ietilpst bioloģisko produktu tirdzniecības nolīguma darbības jomā, kā noteikts Regulas (ES) 2018/848 47. pantā, vai Īstenošanas regulas (ES) 2021/2325 I pielikumā minētas attiecīgās trešās valsts līdzvērtības atzīšanas tvērumā.";

7) ierakstu par "ORSER KONTROL VE SERTİFİKASYON ANONİM ŞİRKETİ" aizstāj ar šādu:

"**"ORSER KONTROL VE SERTİFİKASYON ANONİM ŞİRKETİ"**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-166	Apvienotie Arābu Emirāti	x	x	—	x	x	x	x
AF-BIO-166	Afganistāna	x	x	—	x	x	x	x
AZ-BIO-166	Azerbaidžāna	x	x	—	x	x	x	x
BA-BIO-166	Bosnija un Hercegovina	x	x	—	x	x	x	x
CI-BIO-166	Kotdivuāra	x	x	—	x	x	x	x
EG-BIO-166	Ēģipte	x	x	—	x	x	x	x
ET-BIO-166	Etiopija	x	x	—	x	x	x	x
GE-BIO-166	Gruzija	x	x	—	x	x	x	x
GH-BIO-166	Gana	x	x	—	x	x	x	x
IR-BIO-166	Irāna	x	x	—	x	x	x	x
KG-BIO-166	Kirgizstāna	x	x	—	x	x	x	x
KZ-BIO-166	Kazahstāna	x	x	—	x	x	x	x
MD-BIO-166	Moldova	x	x	—	x	x	x	x
NG-BIO-166	Nigērija	x	x	—	x	x	x	x
RS-BIO-166	Serbija	x	x	—	x	x	x	x
RU-BIO-166	Krievijas Federācija	x	x	—	x	x	x	x
TG-BIO-166	Togo	x	x	—	x	x	x	x
TJ-BIO-166	Tadžikistāna	x	x	—	x	x	x	x
TM-BIO-166	Turkmenistāna	x	x	—	x	x	x	x
TR-BIO-166	Turcija	x	x	—	x	x	x	x
UA-BIO-166	Ukraina	x	x	—	x	x	x	x
UG-BIO-166	Uganda	x	x	—	x	x	x	x
UZ-BIO-166	Uzbekistāna	x	x	—	x	x	x	x";

8) pēc ieraksta par “PT BIOCert Indonesia” iekļauj šādu ierakstu:

“**“Q-Check Private Company”**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
AE-BIO-179	Apvienotie Arābu Emirāti	x	—	—	x	—	—	—
AL-BIO-179	Albānija	x	—	—	x	—	—	—
EG-BIO-179	Ēģipte	x	—	—	x	—	—	—
JO-BIO-179	Jordānija	x	—	—	x	—	—	—
LB-BIO-179	Libāna	x	—	—	x	—	—	—
MA-BIO-179	Maroka	x	—	—	x	—	—	—
RS-BIO-179	Serbija	x	—	—	x	—	—	—
SA-BIO-179	Saūda Arābija	x	—	—	x	—	—	—
TN-BIO-179	Tunisija	—	—	—	x°	—	—	—
TR-BIO-179	Turcija	x	—	—	x	—	—	—
XK-BIO-179	Kosova (*)	x	—	—	x	—	—	—

(*) Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244 (1999) un Starptautiskās Tiesas konsultatīvam atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju.

2. Izņēmumi: ar “°” atzīmēto produktu kategoriju produkti, kuri ietilpst bioloģisko produktu tirdzniecības nolīguma darbības jomā, kā noteikts Regulas (ES) 2018/848 47. pantā, vai Īstenošanas regulas (ES) 2021/2325 I pielikumā minētas attiecīgās trešās valsts līdzvērtības atzīšanas tvērumā.”;

9) ierakstu par “Southern Cross Certified Australia Pty Ltd” aizstāj ar šādu:

“**“Southern Cross Certified Australia Pty Ltd”**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
AU-BIO-194	Austrālija	—	—	—	—	x	x	x
FJ-BIO-194	Fidži	—	—	—	—	—	x	x
SG-BIO-194	Singapūra	—	—	—	—	—	x	x
TO-BIO-194	Tonga	—	—	—	—	—	x	x
VU-BIO-194	Vanuatu	—	—	—	—	—	x	x
WS-BIO-194	Samoa	—	—	—	—	—	x	x”;

10) pēc ieraksta par “SRS Certification GmbH” iekļauj šādu ierakstu:

“**“SUSTAINABLE AGRICULTURE PROMOTION SOCIETY (SAPS)”**

1. Attiecīgie kodi, trešās valstis un produktu kategorijas

Kods	Trešā valsts	Produktu kategorija						
		A	B	C	D	E	F	G
IN-BIO-206	Indija	—	x	—	x	x	—	x”.